

¡Aprendamos sobre la prevención de desastres!

## Casa para los seminarios



La Casa para los seminarios ofrece varias oportunidades de aprendizaje sobre el gran terremoto de Hanshin-Awaji, entre las que se incluyen exposiciones de recursos y relatos de las víctimas para grupos de visitantes (con reserva previa). Hay varias salas alquilables para diferentes propósitos como, por ejemplo, reuniones.

### Precios de la Casa para los seminarios

	Sala de seminarios 1	Sala de seminarios 2	Salas de seminarios 1 + 2	Sala de reuniones
Precio (por hora)	1100 yenes	1100 yenes	2200 yenes	1100 yenes
Aforo	Hasta 90	Hasta 90	280 (solo sillas)	Hasta 60

(La capacidad podría variar en función de las condiciones de reserva.)

### Tienda de recuerdos Hokudan

### Restaurante Sakura

Disfruta comprando y probando los excelentes productos de la isla de Awaji.



¡Un montón de productos locales como nísperos y cebollas!  
Abierto de 9:00 a 17:00



Disfruta del delicioso marisco local, incluido el famoso Tako-don (un bol de arroz con pulpo), en el restaurante con vistas al mar. Realiza una reserva para grupos (180 plazas disponibles).  
Abierto de 10:00 a 15:30



Museo de Conservación de la Falla de Nojima  
**Precio de la entrada**  
\* La tasa para grupos se aplica a grupos de 30 personas o más.

	Individual	Grupo	Personas con discapacidad
Adulto	730 yenes	660 yenes	360 yenes
Jr. y sr, Estudiante de instituto	310 yenes	280 yenes	150 yenes
Estudiante de escuela primaria	260 yenes	230 yenes	120 yenes

● Precio de estacionamiento: Gratuito/para 200 coches y 50 autobuses ● Cerrado temporalmente a finales de diciembre

Abierto de 9:00 a 17:00

## Declarada Monumento Natural Nacional Falla de Nojima Parque Conmemorativo del Terremoto de Hokudan

177 Ogura, ciudad de Awaji, Hyogo 656-1736  
TEL.0799-82-3020 FAX.0799-82-3027  
E-mail/info@nojima-danso.co.jp

## Declarada Monumento Natural Nacional Falla de Nojima Parque Conmemorativo del Terremoto de Hokudan



Réplica de la Ruta 43 derrumbada

Aprendiendo desde ese día.



<http://www.nojima-danso.co.jp>

# Museo de Conservación de la Falla de Nojima



Casa dedicada a la conmemoración

Esta antigua vivienda privada está ubicada sobre un terreno dividido por la falla cuando tuvo lugar el terremoto y se ha conservado en el mismo lugar desde entonces. Los visitantes pueden atestiguar la falla real y entrar en la casa, también en la réplica de la cocina, que muestra cómo los peores daños se produjeron después del terremoto.



Este museo conserva y expone la falla de Nojima, que apareció como resultado del terremoto, y ofrece explicaciones sobre ella desde varias perspectivas. Ofrece oportunidades de aprendizaje para todas las edades sobre el Gran Terremoto de Hanshin-Awaji, así como sobre otros desastres parecidos que nos podrían afectar en el futuro.

Zona de conservación de la falla



La falla de Nojima, un Monumento Natural Nacional, ha sido conservada bajo techo "in situ". Los visitantes pueden ser testigos de los daños reales y de los cambios topográficos provocados por la falla en distintos lugares como carreteras o cercados. Se ha expuesto una sección transversal de la falla bajo tierra para mostrar las diferencias en el estado del suelo antes y después del terremoto.



Relatos de las víctimas del terremoto

Las víctimas del terremoto comparten sus historias para que se recuerden y también para beneficiar las vidas de las generaciones venideras.

- 10:00-12:00 y 14:00-16:00, cada martes
- Para los grupos, los relatos se ofrecen en la Casa para los seminarios (la reserva y el pago de la entrada son obligatorios).

En esta instalación los visitantes aprenderán sobre los terremotos a través de una gran variedad de información, entre la que se incluye el funcionamiento de los terremotos y las fallas que hay por todo el mundo. También ofrece una demostración de la licuación y una simulación de un tsunami en vídeo.

Laboratorio de la falla activa



Muro de Kobe



Uno de los restos más importantes que dejó el terremoto es este cortafuegos que recorre la falla de Nojima. Este cortafuegos, que empieza en el mercado de Wakamatsu (en el barrio de Nagata de la ciudad de Kobe), sobrevivió al terremoto y al fuego, así como tiempo atrás ya sobrevivió al ataque aéreo de Kobe durante la Segunda Guerra Mundial.

Plano del Parque Conmemorativo del Terremoto de Hokudan



## Terremoto del sur de Hyogo y falla de Nojima

A las 5:46 a. m. del 17 de enero de 1995, un terremoto de magnitud 7,3 sacudió el sur de Hyogo que tuvo como resultado la pérdida de la vida de 6434 personas; a este terremoto se le puso después el nombre de Gran Terremoto de Hanshin-Awaji. Este terremoto fue causado por la rotura de la falla activa de Nojima, que se extendía a lo largo de unos 10 km en el municipio de Hokudan, en la actual ciudad de Awaji. El Museo de Conservación de la Falla de Nojima se instaló en el distrito de Ogura para conservar y exponer los daños reales producidos en diferentes lugares como carreteras, tierras agrícolas y cercados. Ofrece una importante oportunidad de aprendizaje sobre el increíble impacto de los terremotos y el poder de la naturaleza. (La falla de Nojima fue declarada Monumento Natural Nacional el 31 de julio de 1998.)

Sala del terremoto



Los visitantes (hasta 10 a la vez) pueden experimentar la simulación de dos terremotos diferentes: el terremoto del sur de Hyogo (sismo interplaca) y el terremoto producido en 2011 en la costa del Pacífico de Tohoku (batisismo). El Cine del terremoto muestra un metraje sobre terremotos y tsunamis.

